



ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ
ΤΗ 29 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1981

ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟΝ

ΑΡΙΘΜΟΣ ΦΥΛΛΟΥ
338

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

1355. Αναβολή έναρξης της ισχύος ώρισμένων διατάξεων του Β. Δ/τος αριθ. 330/21.4.1973. 1
1356. Επιβολή τυποποιήσεως και ποιοτικού ελέγχου επί των προς εξαγωγήν εις χώρας της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας (ΕΟΚ) προοριζομένων κομφιτούρας, ζελέ και μαρμελάδας φρούτων, ως και κρέμας καστώνων εις συμμόρφωσιν προς την υπ' αριθ. 79/693/ΕΟΚ 'Οδηγίαν του Συμβουλίου της 24.7.1979 (Ε.Ε.Ν 205/13.8.79). 2
1357. Επιβολή τυποποιήσεως και ποιοτικού ελέγχου επί των εις τὸ ἐσωτερικὸν διακινουμένων σταφίδων κορινθιακῆς και σουλτανίνας. 3
1358. Απαγόρευσις τῆς ἀλιείας διὰ γρι - γρι ἡμέρας εἰς θαλασσίαν περιοχὴν μεταξὺ τῶν ἐκβολῶν τοῦ ποταμοῦ Νέστου και τοῦ ἀκρωτηρίου Ἀχλάδα Ἰμέρου Ροδόπης. 4
1359. Ἀλιεῖα καρβίδων εἰς τὸν ποταμὸν Καλαμά. 5
1360. Γιὰ τὴν ἐπέκτασιν τῶν διατάξεων τοῦ Ν. 103/75, ὅπως τροποποιήθηκε και συμπληρώθηκε μετὰ τὸ ἄρθρο 5 τοῦ Ν. 854/78 και στοὺς τακτικὸς ὑπαλλήλους τοῦ Ταμείου Προνοίας Δικηγόρων Ἀθηνῶν. 6

ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

(1)

ΠΡΟΕΔΡΙΚΟΝ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 1355

Ἀναβολὴ ἐναρξέως τῆς ισχύος ὡρισμένων διατάξεων τοῦ Β. Δ/τος αριθ. 330/21.4.1973.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ
ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Ἐχοντας ὑπόψη:

α) Τὶς διατάξεις τοῦ ἁρθροῦ 573 τοῦ Κώδικα Ποινικῆς Δικονομίας, ὅπως ἔχει ἀντικατασταθεῖ μετὰ τὸ ἄρθρο 22 τοῦ Ν. Δ/τος 1160/72 «περὶ τροποποιήσεως και συμπληρώσεως τοῦ Ποινικοῦ Κώδικος, τοῦ Κώδικος Ποινικῆς Δικονομίας και ἄλλων τινῶν διατάξεων».

β) Τὸ Προεδρικὸν Διάταγμα ἀριθ. 1162/19.12.1980 «περὶ ἀναβολῆς ἐναρξέως τῆς ισχύος διατάξεων τινῶν τοῦ ἀριθ. 330/21.4.1973 Β. Δ/τος μέχρι τῆς 31.12.1981».

γ) Τὴ γνωμοδότηση τοῦ Συμβουλίου τῆς Ἐπικρατείας ἀριθ. 1583/1981, κατόπιν προτάσεως τοῦ Ὑπουργοῦ Δικαιοσύνης, ἀποφασίζομε:

Ἄρθρο μόνον.

Ἀναβάλλεται ἡ ἐναρξὴ τῆς ισχύος τῶν διατάξεων τῶν ἁρθρῶν 11, 12, 13 και 14 καθὼς και τοῦ δευτέρου ἑξαφίου τῆς παραγράφου 1 τοῦ ἁρθροῦ 1 τοῦ Β. Δ/τος ἀριθ. 330/21.4.1973 «περὶ ὀργανώσεως και λειτουργίας τῶν Ὑπηρεσιῶν Ποινικοῦ Μητρώου» ἐπὶ ἓνα ἔτος δηλ. μέχρι 31 Δεκεμβρίου 1982.

Στὸν ἴδιον Ὑπουργὸ Δικαιοσύνης ἀναθέτομε τὴ δημοσίευσιν και ἐκτέλεσιν τοῦ διατάγματος αὐτοῦ.

Ἀθήνα, 19 Δεκεμβρίου 1981

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Γ. ΚΑΡΑΜΑΝΛΗΣ

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ
ΕΥΣΤΑΘΙΟΣ ΑΛΕΞΑΝΔΡΗΣ

(2)

ΠΡΟΕΔΡΙΚΟΝ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 1356

Ἐπιβολὴ τυποποιήσεως και ποιοτικού ελέγχου ἐπὶ τῶν προς εξαγωγήν εις χώρας τῆς Ευρωπαϊκῆς Οικονομικῆς Κοινότητος (ΕΟΚ) προοριζομένων κομφιτούρας, ζελέ και μαρμελάδας φρούτων, ὡς και κρέμας καστώνων εις συμμόρφωσιν προς τὴν υπ' ἀριθ. 79/693/ΕΟΚ 'Οδηγίαν τοῦ Συμβουλίου τῆς 24.7.1979 (Ε.Ε.Ν. 205/13.8.79).

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ
ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Ἐχοντας ὑπ' ὄψει:

1. Τὰς διατάξεις: α) Τοῦ ἁρθροῦ 2 τοῦ Ν. 945/1979 «περὶ κυρώσεως τῆς Συνθήκης Προσχωρήσεως τῆς Ἑλλάδος εἰς τὴν Ευρωπαϊκὴν Οικονομικὴν Κοινότητα και τὴν Ευρωπαϊκὴν Κοινότητα Ἀτομικῆς Ἐνεργείας, ὡς και τῆς συμφωνίας περὶ προσχωρήσεως τῆς Ἑλλάδος εἰς τὴν Ευρωπαϊκὴν Κοινότητα Ἀνθρακος και Χάλυβος». β) Τοῦ ἁρθροῦ 3 τοῦ Ν. 1104/1980 «περὶ ἐκπροσωπήσεως τῆς Ἑλλάδος στὶς Ευρωπαϊκὲς Κοινότητες, ἰδρύσεως διπλωματικῶν και προξενικῶν ἀρχῶν και ρυθμίσεως ἄλλων συναφῶν ὀργανωτικῶν θεμάτων».

2. Τὰς ὑπ' ἀριθμ. 195/1981 και 221/1981 γνωμοδοτήσεις τοῦ Συμβουλίου τῆς Ἐπικρατείας, προτάσει τῶν Ὑπουργῶν Συντονισμοῦ, Γεωργίας και Ἐμπορίου, ἀποφασίζομεν:

*Άρθρον 1.

Σκοπός.

1. Διά του παρόντος διατάγματος σκοπείται η θέσπις διατάξεων εις συμμόρφωσιν πρὸς τὴν ὑπ' ἀριθ. 79/693/ΕΟΚ ὁδηγίαν τοῦ Συμβουλίου τῆς 24.7.1979 (Ε.Ε.Ν. 205/13.8.79), ἀφορῶσαν εἰς τὴν τυποποίησιν καὶ ποιοτικὸν ἔλεγχον ἐπὶ τῶν κάτωθι προϊόντων, τὰ ὁποῖα προορίζονται πρὸς διάθεσιν ὡς ἔχουν εἰς τὸν τελικὸν καταναλωτὴν τῶν χωρῶν τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος (ΕΟΚ) :

- α) Κομφιτούρα *Ἐξτρα
- β) Κομφιτούρα
- γ) Ζελέ *Ἐξτρα
- δ) Ζελέ
- ε) Μαρμελάδα
- στ) Κρέμα καστάνων

2. Δὲν ὑπόκεινται εἰς τὰς διατάξεις τοῦ παρόντος διατάγματος τὰ προϊόντα, τὰ ὁποῖα προορίζονται διὰ τὴν παρασκευὴν πολυτελῶν ἀρτοποιημάτων, τὴν ζαχαροπλαστικὴν καὶ τὴν μπισκοτοποιίαν.

3. Αἱ περὶ διαιτητικῶν προϊόντων διατάξεις δὲν θίγονται ὑπὸ τοῦ παρόντος διατάγματος.

*Άρθρον 2.

Προϋποθέσεις ἐξαγωγῆς.

1. Ἐφεξῆς ἡ ἐξαγωγή τῶν ἐν Ἑλλάδι παραγομένων προϊόντων τῆς παρ. 1 τοῦ ἀρθροῦ 1 τοῦ παρόντος, ἐπιτρέπεται, ἐφ' ὅσον ταῦτα πληροῦν τοὺς ὅρους αὐτοῦ καὶ συνοδεύονται ὑπὸ τοῦ ἐν παρ. 1 τοῦ ἀρθροῦ 12 τοῦ Ν.Δ. 3999/59 «περὶ ἐλέγχου τοῦ ἐξαγωγικοῦ ἐμπορίου καὶ ἄλλων τινῶν διατάξεων» προβλεπομένου πιστοποιητικοῦ ποιοτικοῦ ἐλέγχου.

Τὸ ἐν τῇ προηγούμενῃ παραγράφῳ ἀναφερόμενον πιστοποιητικὸν ἐλέγχου συντάσσεται εἰς τριπλοῦν, ἐκ τῶν ὁποίων τὸ ἐν ἀντίγραφον χορηγεῖται εἰς τὸν ἐξαγωγέα, τὸ ἕτερον παραμένει εἰς τὸ ἀρχεῖον τῆς ἀρμοδίας Ὑπηρεσίας καὶ τὸ τρίτον κατατίθεται εἰς τὸ τελωνεῖον ἐξαγωγῆς, βάσει τοῦ ὁποῦ αἱ Τελωνειακαὶ Ἀρχαὶ ἐπιτρέπουν τὴν ἐξαγωγήν τοῦ φορτίου.

3. Τὸ πιστοποιητικὸν ποιοτικοῦ ἐλέγχου ἰσχύει ἐπὶ τριάκοντα (30) ἡμέρας ἀπὸ τῆς ἐκδόσεώς του.

*Άρθρον 3.

*Ἐννοιαί - ὁρίσμοι τῶν πρώτων ὕλων.

Διὰ τὴν ἐφαρμογὴν τοῦ παρόντος οἱ ἀκόλουθοι ὅροι ἔχουν τὴν ἑναντι ἐκάστου προσδιοριζομένην ἔννοιαν :

1. α) Φρούτον : Τὸ νωπὸν, ὑγιές, ἀπηλλαγμένον πάσης ἀλλοιώσεως, οὐδενὸς τῶν κυρίων συστατικῶν του ἔστερημένον, εἰς κατάλληλον βαθμὴν ὠριμότητος διὰ τὴν παρασκευὴν τῶν ἐν παρ. 1 τοῦ ἀρθροῦ 1 τοῦ παρόντος προϊόντων, μετὰ ἀπὸ καθαρισμόν, ἀφαίρεσιν τῶν βεβλαμμένων μερῶν καὶ ἀπαλλαγὴν ἐξ ἐντόμων, φρούτον.

Πρὸς τὸ φρούτον ἐξομοιοῦνται αἱ τομάται καὶ τὰ βρώσιμα μέρη τῶν στελεχῶν τοῦ φυτοῦ RHEUM RHAPONTIUM.

β) Κάστανον : Ὁ καρπὸς τῆς καστανέας (CASTANEA SATIVA).

γ) Εἰς τὴν περίπτωσιν τοῦ φυτοῦ ZINGIBER OFFICINALIS πρόκειται περὶ τῶν βρωσίμων ριζῶν αὐτοῦ, αἱ ὁποῖαι, ἐκπλυνόμεναι ἢ ἀποφλοιόμεναι, διατηροῦνται ἐν σιροπιῷ.

δ) Εἰς τὴν περίπτωσιν τοῦ φυτοῦ ANACARDIUM OCCIDENTALE πρόκειται περὶ τῶν καρπῶν αὐτοῦ.

2. Πούλπα φρούτου (πούλπα) : Τὸ βρώσιμον μέρος ὁλοκλήρου τοῦ καρποῦ, ἐνδεχομένως ἀποφλοιωμένου ἢ μετ' ἀφαίρεσιν τῶν γιγάρτων, τὸ ὁποῖον δύναται νὰ εἶναι τεμαχισμένον ἢ συντεθλιμμένον, ἀλλὰ δὲν ἔχει καταστῆ πολτός.

3. Πολτός φρούτου (πολτός) : Τὸ βρώσιμον μέρος ὁλοκλήρου τοῦ καρποῦ, ἀποφλοιωμένου ἢ μετ' ἀφαίρεσιν τῶν γιγάρτων, τὸ ὁποῖον ἔχει καταστῆ πολτός διὰ κοσκινίσματος (TAMISAGE) ἢ δι' ἐτέρας παρεμφερούς μεθόδου.

4. Χυμὸς φρούτου (χυμὸς) : Τὸ προϊόν τὸ ὁποῖον, ὑπὸ τὴν ἐπιφύλαξιν τῶν προβλεπομένων διὰ τοῦ ἀρθροῦ 6 τοῦ

παρόντος ἐπεξεργασιῶν, πληροῖ τὰς διατάξεις τοῦ Π.Δ. 219/1980 «περὶ ἐξαγωγῆς εἰς χώρας τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος χυμῶν φρούτων καὶ τινῶν παρεμφερῶν προϊόντων».

5. Ὑδατικά ἐκχυλίσματα φρούτων (ὕδατικά ἐκχυλίσματα) : Τὰ ὕδατικά ἐκχυλίσματα τῶν φρούτων, τὰ ὁποῖα, ὑπὸ τὴν ἐπιφύλαξιν τῶν ἀναποφεύκτων ἀπωλειῶν κατὰ τὰς καλὰς μεθόδους παρασκευῆς, περιέχουν ὄλα τὰ διαλυτὰ εἰς τὸ ὕδωρ συστατικὰ τῶν χρησιμοποιουμένων φρούτων.

6. Σάκχαρα νοοῦνται :

- α) Ἡ ἡμίλευκη σάκχαρις
- β) Ἡ σάκχαρις (λευκὴ σάκχαρις)
- γ) Ἡ ὑπέρλευκη σάκχαρις
- δ) Τὸ διάλυμα σακχάρους
- ε) Τὸ διάλυμα ἱμμεροποιημένης σακχάρους
- στ) Τὸ σιρόπιον ἱμμεροποιημένης σακχάρους
- ζ) Ἡ ἔνυδρος δεξτρόζη
- η) Ἡ ἀνυδρὸς δεξτρόζη
- θ) Τὸ σιρόπιον γλυκόζης
- ι) Τὸ ἀφυδατωμένον σιρόπιον γλυκόζης
- ια) Ἡ φρουκτόζη
- ιβ) Τὸ ὕδατικὸν διάλυμα σακχαρόζης, τὸ ὁποῖον ἀναποκρίνεται εἰς τὰ κατωτέρω χαρακτηριστικά :
 - αα) Ἐνὲν οὐσία οὐχὶ ὀλιγωτέρα τοῦ 62 % κατὰ βάρος.
 - ββ) Περιεκτικότης εἰς ἱμμεροσάκχαρον (πηλίκον τῆς φρουκτόζης πρὸς δεξτρόζην $(1,0 \pm 0,2)$) οὐχὶ μεγαλύτερα τοῦ 3 % κατὰ βάρος ἐπὶ τῆς ξηρᾶς οὐσίας.
 - γγ) Τέφρα (ἀγωγιμομετρικῶς) οὐχὶ περισσοτέρα τοῦ 0,3 % κατὰ βάρος ἐπὶ τῆς ξηρᾶς οὐσίας.
 - δδ) Χρωματισμὸς τοῦ διαλύματος οὐχὶ περισσώτερον τῶν 75 μονάδων ICUMSA.
 - εε) Περιεκτικότης εἰς παραμένον διοξειδίου τοῦ θείου οὐχὶ περισσώτερον τῶν 15 χιλιοστογράμμων ἀνὰ χιλιόγραμμα ἐπὶ τῆς ξηρᾶς οὐσίας.

*Άρθρον 4.

*Ἐννοιαί - ὁρίσμοι τῶν τελικῶν προϊόντων.

1. Κατὰ τὴν ἔννοιαν τοῦ παρόντος διατάγματος νοεῖται :

- α) «Κομφιτούρα ἔξτρα» τὸ μίγμα ἐκ σακχάρων καὶ πούλπας :

- αα) εἶτε ἐνὸς μόνον εἴδους φρούτων.
- ββ) εἶτε δύο ἢ περισσοτέρων εἰδῶν φρούτων, ἐξαιρέσει τῶν μήλων, ἀχλαδίων, συμπτυρῆνων δαμασκηνῶν, πεπονίων, καρπουζίων, σταφυλῶν, κολοκύνθης, ἀγγουρίου καὶ τοματῶν, τὸ ὁποῖον ἔχει ἀποκτήσει τὴν ἐνδεδειγμένην ζελοποίησιν (πῆξιν).

Ἡ χρησιμοποιουμένη διὰ τὴν παρασκευὴν 1000 γραμμαρίων τελικοῦ προϊόντος ποσότης πούλπας δὲν πρέπει νὰ εἶναι μικρότερα τῶν

- 450 γραμμαρίων γενικῶς
- 350 γραμμαρίων εἰς τὴν περίπτωσιν τῶν φραγκοσταφυλῶν, κυνορρόδων, κιδωνίων,
- 250 γραμμαρίων εἰς τὴν περίπτωσιν τοῦ φυτοῦ ZINGIBER OFFICINALIS,

- 230 γραμμαρίων εἰς τὴν περίπτωσιν τοῦ φυτοῦ ANACARDIUM OCCIDENTALE,

- 80 γραμμαρίων εἰς τὴν περίπτωσιν τῶν καρπῶν τοῦ παθανθοῦς.

- β) «Κομφιτούρα». Τὸ μίγμα ἐκ σακχάρων καὶ πούλπας καὶ πολτοῦ ἢ ἐκ σακχάρων καὶ πούλπας ἢ πολτοῦ :

- αα) εἶτε ἐνὸς μόνον εἴδους φρούτων,
- ββ) εἶτε δύο ἢ περισσοτέρων εἰδῶν φρούτων, τὸ ὁποῖον ἔχει ἀποκτήσει τὴν ἐνδεδειγμένην ζελοποίησιν.

Ἡ χρησιμοποιουμένη διὰ τὴν παρασκευὴν 100 γραμμαρίων τελικοῦ προϊόντος ποσότης πούλπας καὶ πολτοῦ ἢ πούλπας ἢ πολτοῦ δὲν πρέπει νὰ εἶναι μικρότερα τῶν :

- 350 γραμμαρίων γενικῶς
- 250 γραμμαρίων εἰς τὴν περίπτωσιν τῶν φραγκοσταφυλῶν, κυνορρόδων, κιδωνίων,

- 150 γραμμαρίων εἰς τὴν περίπτωσιν τοῦ φυτοῦ ZINGIBER OFFICINALIS

160 γραμμαρίων εἰς τὴν περίπτωσιν τοῦ φυτοῦ ANA-CARDIUM OCCIDENTALE

60 γραμμαρίων εἰς τὴν περίπτωσιν τῶν καρπῶν τοῦ παθανθοῦς.

γ) «Ζελέ ἔξτρα» τὸ μίγμα ἐκ σακχάρων καὶ χυμοῦ καὶ ὕδατικοῦ ἐκχυλίσματος ἢ ἐκ σακχάρων καὶ χυμοῦ ἢ ὕδατικοῦ ἐκχυλίσματος :

αα) εἶτε ἑνὸς μόνου εἶδους φρούτων.

ββ) εἶτε δύο ἢ περισσοτέρων εἰδῶν φρούτων, ἐξαιρέσει τῶν μήλων, ἀχλαδίων, συμπυρήνων δαμασκηνῶν, πεπονίων, καρπουζίων, σταφυλῶν, κολοκύνθης, ἀγγουρίου καὶ τοματῶν, τὸ ὁποῖον ἔχει ἀποκτήσει ἐπαρκῆ ζελοποίησιν.

Ἡ χρησιμοποιοῦμένη διὰ τὴν παρασκευὴν 1000 γραμμαρίων τελικοῦ προϊόντος ποσότης χυμοῦ καὶ ὕδατικοῦ ἐκχυλίσματος ἢ χυμοῦ ἢ ὕδατικοῦ ἐκχυλίσματος δὲν πρέπει νὰ εἶναι μικρότερα τῶν :

450 γραμμαρίων γενικῶς

350 γραμμαρίων εἰς τὴν περίπτωσιν τῶν φραγκοσταφυλῶν κυνορρόδων, κυδωνίων,

250 γραμμαρίων εἰς τὴν περίπτωσιν τοῦ φυτοῦ ZINGIBER OFFICINALIS,

230 γραμμαρίων εἰς τὴν περίπτωσιν τοῦ φυτοῦ ANA-CARDIUM OCCIDENTALE,

80 γραμμαρίων εἰς τὴν περίπτωσιν τῶν καρπῶν τοῦ παθανθοῦς. Αἱ ποσότητες αὗται ὑπολογίζονται μετ' ἀφαίρεσιν τῆς ποσότητος τοῦ χρησιμοποιηθέντος διὰ τὴν παρασκευὴν τῶν ὕδατικῶν ἐκχυλισμάτων ὕδατος.

δ) «Ζελέ» τὸ μίγμα ἐκ σακχάρων καὶ χυμοῦ καὶ ὕδατικοῦ ἐκχυλίσματος ἢ ἐκ σακχάρων καὶ χυμοῦ ἢ ὕδατικοῦ ἐκχυλίσματος :

αα) εἶτε ἑνὸς μόνου εἶδους φρούτων,

ββ) εἶτε δύο ἢ περισσοτέρων εἰδῶν φρούτων, τὸ ὁποῖον ἔχει ἀποκτήσει ἐπαρκῆ ζελοποίησιν.

Ἡ χρησιμοποιοῦμένη διὰ τὴν παρασκευὴν 1000 γραμμαρίων τελικοῦ προϊόντος ποσότης χυμοῦ καὶ ὕδατικοῦ ἐκχυλίσματος ἢ χυμοῦ ἢ ὕδατικοῦ ἐκχυλίσματος δὲν πρέπει νὰ εἶναι μικρότερα τῶν :

350 γραμμαρίων γενικῶς,

250 γραμμαρίων εἰς τὴν περίπτωσιν τῶν φραγκοσταφυλῶν, κυνορρόδων, κυδωνίων,

150 γραμμαρίων εἰς τὴν περίπτωσιν τοῦ φυτοῦ ZINGIBER OFFICINALIS,

160 γραμμαρίων εἰς τὴν περίπτωσιν τοῦ φυτοῦ ANA-CARDIUM OCCIDENTALE,

60 γραμμαρίων εἰς τὴν περίπτωσιν τῶν καρπῶν τοῦ παθανθοῦς.

Αἱ ποσότητες αὗται ὑπολογίζονται μετ' ἀφαίρεσιν τῆς ποσότητος τοῦ χρησιμοποιηθέντος διὰ τὴν παρασκευὴν τῶν ὕδατικῶν ἐκχυλισμάτων ὕδατος.

ε) «Μαρμελάδα» τὸ μίγμα ἐκ σακχάρων καὶ ἑνὸς ἢ περισσοτέρων ἐκ τῶν κατωτέρω προϊόντων, λαμβανομένων ἐξ ἐσπεριδοειδῶν :

αα) πούλπας,

ββ) πολτοῦ,

γγ) χυμοῦ,

δδ) ὕδατικῶν ἐκχυλισμάτων καὶ

εε) φλοιῶν,

τὸ ὁποῖον ἔχει ἀποκτήσει τὴν ἐνδεδειγμένην ζελοποίησιν.

Ἡ χρησιμοποιοῦμένη διὰ τὴν παρασκευὴν 1000 γραμμαρίων τελικοῦ προϊόντος ποσότης ἐσπεριδοειδῶν δὲν πρέπει νὰ εἶναι μικρότερα τῶν 200 γραμμαρίων, ἐκ τῶν ὁποίων 75 τοῦλάχιστον γραμμάρια πρέπει νὰ προέρχονται ἐκ τοῦ ἐνδοκαρπίου.

Ἐπιτρέπεται ὁ χαρακτηρισμὸς προϊόντος ὡς «Μαρμελάδας - ζελέ», ὅταν τοῦτο εἶναι καθ' ὅλοκληρίαν ἀπηλλαγμένον ἀδικλύτων οὐσιῶν, ἐξαιρέσει, ἐνδεχομένως, μικρῶν ποσοτήτων λεπτοτεμαχισμένου φλοιοῦ.

στ) «Κρέμα καστάνων» τὸ ἐκ σακχάρων καὶ πολτοῦ καστάνων μίγμα, τὸ ὁποῖον ἔχει ἀποκτήσει τὴν ἐνδεδειγμένην συνεκτικότητα.

Ἡ χρησιμοποιοῦμένη διὰ τὴν παρασκευὴν 1000 γραμμαρίων τελικοῦ προϊόντος ποσότης πολτοῦ καστάνων δὲν πρέπει νὰ εἶναι μικρότερα τῶν 380 γραμμαρίων.

2. Εἰς περίπτωσιν μίγματος, διὰ τὴν ἐξέυρεσιν τῆς ἐπιτρεπομένης ἐλαχίστης περιεκτικότητος εἰς διάφορα εἶδη φρούτων, αἱ εἰς τὴν προηγουμένην παράγραφον τοῦ παρόντος ἄρθρου καθοριζόμεναι ἐλάχισται περιεκτικότητες διὰ τὰ διάφορα εἶδη φρούτων, πολλαπλασιάζονται μετὰ τὴν ἐπὶ τοῖς ἐκατὸν χρησιμοποιοῦμένην ποσότητα ἐκάστου εἶδους.

3. Ἡ περιεκτικότης τῶν ἐν παρ. 1 τοῦ παρόντος ἄρθρου ὀριζομένων προϊόντων εἰς στερεὰ διαλυτά, προσδιοριζομένη διὰ διαθλασιμέτρου, πρέπει νὰ εἶναι τοῦλάχιστον 60 %.

Ἄρθρον 5.

Προϋποθέσεις παρασκευῆς τελικῶν προϊόντων.

Διὰ τὴν παρασκευὴν τῶν ἐν ἄρθρῳ 4 ὀριζομένων τελικῶν προϊόντων ἐπιτρέπεται ἡ χρησιμοποίησις μόνον τῶν ἐν ἄρθρῳ 3 ὀριζομένων πρώτων ὑλῶν, αἱ ὁποῖαι δύνανται νὰ ἔχουν ὑποστῆ τὰς ἐν ἄρθρῳ 6 ἀναφερομένης ἐπεξεργασίας.

Ἄρθρον 6.

Ἐπιτρεπόμεναι ἐπεξεργασίαι τῶν πρώτων ὑλῶν.

1. Αἱ ἐν παρ. 1 ἕως 5 τοῦ ἄρθρου 3 ὀριζόμεναι πρώται ὑλαὶ δύνανται νὰ ὑποστοῦν τὰς κατωτέρω ἐπεξεργασίας :

α) Ἐπεξεργασίας διὰ τῆς θερμότητος ἢ τοῦ ψύχους.

β) Λυοφίλιση (LHYOPHILISATION)

γ) Συμπύκνωσιν, ἐν τῷ μέτρῳ καθ' ὃ αὕτη εἶναι τεχνικῶς δυνατή.

2. Ὅταν αἱ ἐν παρ. 1 ἕως 5 τοῦ ἄρθρου 3 τοῦ παρόντος ὀριζόμεναι πρώται ὑλαὶ προορίζονται πρὸς παρασκευὴν κομφιτούρας, ζελέ καὶ μαρμελάδας, δύνανται νὰ συντηρῶνται διὰ προσθήκης θειώδους ἀνυδρίτου (E 220) ἢ ἀλάτων αὐτοῦ (E 221, E 222, E 223, E 224, E 226, E 227).

3. Διὰ τὰ πρὸς παρασκευὴν κομφιτούρας προοριζόμενα βερούκοκα ἐπιτρέπονται αἱ ἐπεξεργασίαι ἀφυδατώσεως ἐκτὸς τῆς λυοφίλισεως.

4. Διὰ τὰ πρὸς παρασκευὴν κρέμας καστάνων προοριζόμενα κάστανα ἐπιτρέπεται ἡ διὰ βραχὺ χρονικὸν διάστημα ἐμβάπτισις αὐτῶν ἐντὸς ὕδατικοῦ διαλύματος θειώδους ἀνυδρίτου (E 220).

Ἄρθρον 7.

Ἐπιτρεπόμεναι προσθήκαι εἰς τὰ τελικὰ προϊόντα.

1. Ἐπιτρέπεται, ὑπὸ τοὺς κατωτέρω ὅρους, ἡ προσθήκη, εἰς τὰ ἐν παρ. 1 τοῦ ἄρθρου 4 ὀριζόμενα προϊόντα τῶν κάτωθι συστατικῶν τροφίμων, ἀρωμάτων καὶ ἀρωματικῶν οὐσιῶν, χωρὶς νὰ ἀπαιτῆται μνεία τῆς προσθήκης αὐτῶν εἰς τὴν ὀνομασίαν πωλήσεως τῶν τελικῶν προϊόντων :

α) Ὑδατος καταλλήλου διὰ τρῶφιμα, ἐντὸς ἀπάντων τῶν ὀριζομένων ἐν παρ. 1 τοῦ ἄρθρου 4 τοῦ παρόντος προϊόντων.

β) Χυμοῦ φρούτων, ἐντὸς τῆς κομφιτούρας.

γ) Χυμοῦ ἐρυθρῶν φρούτων, ἐντὸς τῆς κομφιτούρας ἔξτρα, ὅταν αὕτη προέρχεται ἐξ ἑνὸς ἢ περισσοτέρων ἐκ τῶν ἀκολούθων φρούτων : φράουλας, σμεούρων, πρασιενέρθρων φραγκοσταφυλῶν, ἐρυθρῶν φραγκοσταφυλῶν καὶ δαμασκηνῶν.

δ) Χυμοῦ ἐρυθρῶν τεύτλων, ἐντὸς τῆς κομφιτούρας καὶ ζελέ, ὅταν ταῦτα λαμβάνονται ἐξ ἑνὸς ἢ περισσοτέρων ἐκ τῶν ἀκολούθων φρούτων : φράουλας, σμεούρων, πρασιενέρθρων φραγκοσταφυλῶν, ἐρυθρῶν φραγκοσταφυλῶν καὶ δαμασκηνῶν.

ε) Αἰθερίων ἐλαίων ἐσπεριδοειδῶν, ἐντὸς τῆς μαρμελάδας.

στ) Βρωσίμων ἐλαίων καὶ λιπῶν διὰ τὴν παρεμπόδιση τῆς δημιουργίας ἀρροῦ εἰς ὅλα τὰ ἐν παρ. 1 τοῦ ἄρθρου 4 ὀριζόμενα προϊόντα.

ζ) Ύγρως πηκτινής (προϊόντος περιέχοντος πηκτινής και λαμβανομένου ἐξ ἀπεξηραμένων στεμφύλων μήλων ἢ ἀπεξηραμένων φλοιῶν ἐσπεριδοειδῶν ἢ μίγματος αὐτῶν, δι' ἐπεξεργασίας δι' ἀραιῶν ὀξέος ἀκολουθουμένης ὑπὸ μερικής ἐξουδετερώσεως με ἄλατα νατρίου ἢ καλίου), ἐντὸς ἀπάντων τῶν ἐν παρ. 1 τοῦ ἄρθρου 4 προϊόντων.

2. Ἐπιτρέπεται, ὑπὸ τοὺς κατωτέρω ὅρους, ἡ προσθήκη εἰς τὰ ἐν παρ. 1 τοῦ ἄρθρου 4 ὀριζόμενα προϊόντα τῶν κάτωθι συστατικῶν τροφίμων, ἀρωμάτων καὶ ἀρωματικῶν οὐσιῶν διὰ τὰ ὁποῖα πρέπει νὰ γίνεταί μνεῖα εἰς τὴν ὄνομασίαν πωλήσεως τῶν τελικῶν προϊόντων :

α) Συστατικῶν τροφίμων εἰς ποσότητα ἰκανὴν νὰ ἐπηρέασθαι τὴν γεῦσιν :

αα) Χυμοῦ ἐσπεριδοειδῶν ἐντὸς τῆς λαμβανομένης ἐξ ἐτέρων φρούτων κομφιτούρας ἔξτρα καὶ τῆς κομφιτούρας.

ββ) Οἶνοπνευματωδῶν προϊόντων, οἴνου καὶ γλυκέος οἴνου (Vin de Liqueur), καρῶν, λεπτοκαρῶν, ἀμυγδάλων, μέλιτος, βοτάνων καὶ μπαχαρικῶν, ἐντὸς ἀπάντων τῶν ἐν ἄρθρῳ 4 ὀριζόμενων προϊόντων.

γγ) Λοιπῶν, ὑπὸ τὴν ἐπιφύλαξιν τῶν διατάξεων τῆς Χώρας προορισμοῦ.

β) αα) Φλοιῶν ἐσπεριδοειδῶν.

ββ) Φύλλων τοῦ PELARGONIUM ODORATISSIMUM,

ἐντὸς τῶν ἐν παρ. 1 ἕως 4 τοῦ ἄρθρου 4 τοῦ παρόντος ὀριζόμενων προϊόντων, ὅταν ταῦτα λαμβάνονται ἐκ κιδωνίων.

γ) αα) Βανίλλιας

ββ) Ἐκχυλισμάτων βανίλλιας

γγ) Βανίλλινης

δδ) Ἐθυλο - βανιλίνης,

ἐντὸς τῶν, εἰς τὰς περιπτ. α ἕως δ τῆς παρ. 1 τοῦ ἄρθρου 4, ὀριζόμενων προϊόντων, ὅταν ταῦτα λαμβάνονται ἐκ μήλων, κιδωνίων ἢ κυνορρόδων, ὡς ἐπίσης καὶ ἐντὸς τῆς κρέμας καστανῶν.

3. Ἐπιτρέπεται, ὑπὸ τοὺς κατωτέρω ὅρους, ἡ χρησιμοποίησις εἰς τὰ ἐν παρ. 1 τοῦ ἄρθρου 4 ὀριζόμενα προϊόντα τῶν κάτωθι προσθέτων :

α) Πηκτινής (E 440 α) καὶ ἀμιδοῦχου πηκτινής (E 440 β) εἰς ἅπαντα τὰ ἐν παρ. 1 τοῦ ἄρθρου 4 ὀριζόμενα προϊόντα, ὑπὸ τὸν ὅρον ὅτι ἡ περιεκτικότης τοῦ τελικοῦ προϊόντος, εἰς πηκτινᾶς δὲν θὰ ὑπερβαίῃ τὸ 1% ἐκ τοῦ ὁποῖου 0,5% κατ' ἀνώτατον ὅριον ἀμιδοῦχου πηκτινῆς (E 440 β).

β) αα) Γαλακτικοῦ ὀξέος (E 270)

ββ) Γαλακτικοῦ νατρίου (E 235)

γγ) Κιτρικοῦ ὀξέος (E 330)

δδ) Κιτρικῶν ἀλάτων τοῦ νατρίου (E 331)

εε) Κιτρικῶν ἀλάτων τοῦ ἀσβεστίου (E 333)

στστ) Τρυγικοῦ ὀξέος (E 334)

ζζ) Τρυγικῶν ἀλάτων τοῦ νατρίου (E 335), εἰς ἅπαντα τὰ ἐν ἄρθρῳ 4 ὀριζόμενα προϊόντα, εἰς τὴν ἀναγκαίαν διὰ τὴν ρύθμισιν τοῦ PH ποσότητα.

γ) Γαλακτικοῦ ἀσβεστίου (E 327), εἰς ἅπαντα τὰ ἐν παρ. 1 τοῦ ἄρθρου 4 ὀριζόμενα προϊόντα, συμφώνως με τὰς καλὰς μεθόδους παρασκευῆς.

δ) L - ἀσκορβικοῦ ὀξέος (E 300), εἰς ἅπαντα τὰ ἐν παρ. 1 τοῦ ἄρθρου 4 ὀριζόμενα προϊόντα, εἰς τὴν ἀναγκαίαν δι' ἀντιοξειδωτικὸν ἀποτέλεσμα ποσότητα.

ε) Μονο - καὶ δι - γλυκεριδίων λιπαρῶν ὀξέων (E 471), εἰς ἅπαντα τὰ ἐν παρ. 1 τοῦ ἄρθρου 4 ὀριζόμενα προϊόντα.

4. Ἐπιτρέπεται, ἐὰν αἱ ἐθνικαὶ διατάξεις τῆς χώρας προορισμοῦ τὸ ἐπιτρέπουν διὰ τὴν παρασκευὴν τῶν ἐν παρ. 1 τοῦ ἄρθρου 4 τοῦ ὀριζόμενου προϊόντος, ἡ προσθήκη τῶν ἀκολουθῶν οὐσιῶν :

α) Μηλικῶν ὀξέος καὶ τῶν μετὰ νατρίου καὶ ἀσβεστίου ἀλάτων αὐτοῦ, ἐντὸς τῶν ὀρίων τῶν καλῶν μεθόδων παρασκευῆς.

β) αα) Ἀνθρακικοῦ ἀσβεστίου, χλωριούχου ἀσβεστίου καὶ γλυκονικοῦ ἀσβεστίου, τῶν οὐσιῶν τούτων χρησιμοποιούμενων εἴτε κεχωρισμένως εἴτε ὁμοῦ εἰς τὴν μεγίστην

ἀναλογία τῶν 200 χιλιοστογράμμων ἀνὰ χιλιόγραμμα, ἐκπεφρασμένων εἰς ἀσβέστιον.

ββ) Ἀνθρακικοῦ νατρίου, δισανθρακικοῦ νατρίου καὶ ὑδροξειδίου τοῦ νατρίου.

γγ) Φωσφορικοῦ ὀξέος.

γ) αα) Συντηρητικῶν, ὅταν ἡ περιεκτικότης τῶν ἐν παρ. 1 τοῦ ἄρθρου 4 ὀριζόμενων προϊόντων εἰς στερεὰ διαλυτὰ εἶναι κατωτέρα τῶν 65%.

ββ) Χρωστικῶν οὐσιῶν διὰ τὴν παρασκευὴν κομφιτούρας ἔξτρα καὶ ζελε ἔξτρα, ὅταν τὰ προϊόντα ταῦτα παρασκευάζονται ἐξ ἑνὸς ἢ περισσοτέρων ἐκ τῶν ἀκολουθῶν φρούτων :

φρούλας, σμεούρων, πρασινερούθρων φραγκοσταφυλῶν, ἐρυθρῶν φραγκοσταφυλῶν καὶ δαμασκηνῶν.

γγ) Πηκτικῶν οὐσιῶν ALGINATES καὶ CARRAGHENANES εἰς τὴν μεγίστην ἀναλογία τῶν 10 γραμμαρίων ἀνὰ χιλιόγραμμα (μεμονωμένων ἢ ὁμοῦ), ἀλεύρου σπερμάτων χαρουπιῶν εἰς τὴν μεγίστην ἀναλογία τῶν 20 γραμμαρίων ἀνὰ χιλιόγραμμα.

δδ) Διμεθυλοπολυσιλοζάνης εἰς τὴν μεγίστην ἀναλογία τῶν 10 χιλιοστογράμμων ἀνὰ χιλιόγραμμα.

εε) MONOLAURATE DE SORBITANE εἰς τὴν μεγίστην ἀναλογία τῶν 25 χιλιοστογράμμων ἀνὰ χιλιόγραμμα διὰ τὴν παρασκευὴν τοῦ ὡς «Μαρμελάδας - ζελε» χαρακτηριζομένου προϊόντος, συμφώνως πρὸς τὸ τελευταῖον ἐδάφιον τῆς περιπτ. ε' τῆς παραγράφου 1 τοῦ ἄρθρου 4.

5. Ἐπιτρέπεται, ἐὰν αἱ ἐθνικαὶ διατάξεις τῆς χώρας προορισμοῦ τὸ ἐπιτρέπουν, ἡ δλικὴ ἢ μερική ἀντικατάστασις τῶν ἐν παρ. 6 τοῦ ἄρθρου 3 ἀναφερομένων σακχάρων διὰ μέλιτος, μελάσσης σακχαροκαλάμου ἢ φαϊᾶς σακχάρους.

Ἄρθρον 8.

Περιεκτικότης τελικῶν προϊόντων εἰς διαφόρους οὐσίας.

1. Τὰ ἐν παρ. 1 τοῦ ἄρθρου 4 ὀριζόμενα προϊόντα δὲν πρέπει νὰ περιέχουν οἰασθῆποτε οὐσίας εἰς ποσότητα τοιαύτην, ὥστε νὰ παρουσιάζουν κίνδυνον διὰ τὴν ὑγείαν τοῦ ἀνθρώπου.

2. Ἡ περιεκτικότης τῶν ἐν παρ. 1 τοῦ ἄρθρου 4 ὀριζόμενων προϊόντων εἰς θειώδη ἀνυδρίτην δὲν πρέπει νὰ ὑπερβαίῃ :

α) Τὰ 10 χιλιοστόγραμμα ἀνὰ χιλιόγραμμα, προκειμένου περὶ τῆς κομφιτούρας ἔξτρα, ζελε ἔξτρα καὶ κρέμας καστανῶν.

β) Τὰ 50 χιλιοστόγραμμα ἀνὰ χιλιόγραμμα, προκειμένου περὶ κομφιτούρας, ζελε καὶ μαρμελάδας.

Ἄρθρον 9.

Χρησιμοποίησις τῶν ὀνομασιῶν τῶν τελικῶν προϊόντων.

1. Αἱ ἐν παρ. 1 τοῦ ἄρθρου 4 ἀναφερόμεναι ὀνομασίαι πρέπει νὰ χρησιμοποιοῦνται μόνον διὰ τὸν καθορισμὸν τῶν ἐν αὐτῷ περιγραφόμενων προϊόντων.

2. Αἱ ὀνομασίαι «κομφιτούρα» καὶ «ζελε» δύνανται νὰ χρησιμοποιοῦνται καὶ διὰ τὸν καθορισμὸν, ἀναλόγως τῆς περιπτώσεως, τῆς «κομφιτούρας ἔξτρα» καὶ τοῦ «ζελε ἔξτρα» ὅταν ἡ χρησιμοποιουμένη διὰ τὴν παρασκευὴν 1000 γραμμαρίων τελικοῦ προϊόντος ποσότης πρώτων ὑλῶν εἶναι μικροτέρα μὲν τῶν διὰ τὴν «κομφιτούραν ἔξτρα» καὶ «ζελε ἔξτρα» καθοριζόμενων ὀρίων, οὐχὶ ὅμως μικροτέρα τῶν καθοριζόμενων διὰ τὴν «κομφιτούραν» καὶ «ζελε» ὀρίων.

3. Ἐπιτρέπεται ἡ χρησιμοποίησις τῆς ὀνομασίας «ζελε» ὡς συμπληρώματος διὰ τὸν χαρακτηρισμὸν ἐτέρων προϊόντων τὰ ὁποῖα δὲν εἶναι δυνατόν νὰ συγγέωνται μετὰ τὰ ἐν παρ. 1 τοῦ ἄρθρου 4 ὀριζόμενα προϊόντα.

Ἄρθρον 10.

Σήμανσις.

1. α) Ὄνομασία πωλήσεως τῶν ἐν παρ. 1 τοῦ ἄρθρου 4 ὀριζόμενων προϊόντων εἶναι ἡ ὀνομασία ἢ ὁποῖα καθορίζεται ἐν αὐτῷ.

β) Ἡ ὀνομασία πωλήσεως τῶν ἐν παρ. 1 τοῦ ἄρθρου 4 ὀριζομένων προϊόντων πρέπει νὰ ἀναγράφεται ὑποχρεωτικῶς ἐπὶ τῆς συσκευασίας ἢ ἐπὶ τῆς αὐτῆς ἐπικεκολλημένης ἐτικέτας.

2. Ἡ ὀνομασία πωλήσεως πρέπει νὰ ἀκολουθῆται ὑπὸ :

α) Τῆς ἐνδείξεως τοῦ ἢ τῶν χρησιμοποιηθέντων φρούτων κατὰ φθίνουσαν τάξιν ἀναλόγως τῆς κατὰ βάρους σημασίας τῶν χρησιμοποιηθεισῶν πρώτων ὑλών. Ἐν τούτοις, διὰ τὰ ἐκ τριῶν ἢ περισσοτέρων εἰδῶν φρούτων προϊόντα, ἡ ἐνδείξεις τῶν χρησιμοποιηθέντων εἰδῶν φρούτων δύναται νὰ ἀντικαθίσταται ὑπὸ τῆς ἐνδείξεως «πολλῶν φρούτων» ἢ ὑπὸ τῆς ἐνδείξεως τοῦ ἀριθμοῦ τῶν χρησιμοποιηθέντων εἰδῶν φρούτων.

β) Τῆς ἐνδείξεως τῶν ἐν παρ. 2 τοῦ ἄρθρου 7 συστατικῶν.

3. α) Εἰς τὸν κατάλογον τῶν συστατικῶν πρέπει νὰ περιλαμβάνεται ἡ ἐνδείξις «ἀπεξηραμένα βερούκοκκα», ὅταν τὰ βερούκοκκα τὰ προοριζόμενα διὰ τὴν παρασκευὴν κομφιτούρας, ἔχουν ὑποστῆ διαφορετικῆς τῆς λυοφιλίσεως ἐπεξεργασίας ἀφυδατώσεως.

β) Εἰς τὸν κατάλογον τῶν συστατικῶν πρέπει νὰ περιλαμβάνεται ἡ ἐνδείξις «χυμὸς ἐρυθρῶν τεύτλων πρὸς ἐνίσχυσιν τοῦ χρώματος», ὅταν ὁ χυμὸς τῶν ἐρυθρῶν τεύτλων ἔχει προστεθῆ εἰς τὴν κομφιτούραν καὶ τὸν ζελέ, καὶ τὰ προϊόντα ταῦτα ἔχουν ληφθῆ ἐξ ἑνὸς ἢ περισσοτέρων ἐκ τῶν ἀκολουθῶν φρούτων : φράουλας, σμεούρων, πρασινεύθρων φραγκοσταφυλῶν, ἐρυθρῶν φραγκοσταφυλῶν καὶ δαμασκῆνων.

γ) Ἡ ἀπαρίθμησις τῶν χρησιμοποιηθέντων εἰδῶν φρούτων ἐντὸς τοῦ καταλόγου τῶν συστατικῶν δύναται νὰ ἀντικαθίσταται ὑπὸ μόνης τῆς ἐνδείξεως «φρούτα» εἰς τὴν περίπτωσιν προϊόντων παρασκευαζομένων ἐκ τριῶν ἢ περισσοτέρων εἰδῶν φρούτων, ἐφ' ὅσον τοῦτο ἐπιτρέπεται ὑπὸ τῆς νομοθεσίας τῆς χώρας προορισμοῦ.

δ) Ἡ ἀναγραφὴ τῆς ἐνδείξεως «παραμένουσα περιεκτικότης εἰς διοξείδιον τοῦ θείου...» εἶναι ὑποχρεωτικὴ ἐὰν ἡ περιεκτικότης αὕτη εἶναι μεγαλύτερα τῶν 10 χιλιοστογράμμων ἀνὰ χιλιόγραμμα καὶ μόνον ἐφ' ὅσον τοῦτο ἀπαιτῆται ὑπὸ τῆς νομοθεσίας τῆς χώρας προορισμοῦ.

4. Εἰς τὴν σήμανσιν τῶν ἐν παρ. 1 τοῦ ἄρθρου 4 ὀριζομένων προϊόντων πρέπει νὰ περιλαμβάνωνται, ἐπίσης, αἱ κάτωθι ὑποχρεωτικαὶ ἐνδείξεις :

α) «Παρασκευασθὲν ἐκ ...γραμμῶν φρούτων διὰ 100 γραμμάρια», τοῦ ἀναγραφομένου ἀριθμοῦ ἀντιπροσωπεύοντος τὰς χρησιμοποιηθείσας διὰ 100 γραμμάρια τελικοῦ προϊόντος, ποσότητος :

αα) Τῆς πούλπας, τοῦ πολτοῦ, τοῦ χυμοῦ καὶ τῶν ὑδατικῶν ἐκχυλισμάτων διὰ τὰ προϊόντα τῶν περιπτ. α, β, γ, δ, καὶ στ, τῆς παρ. 1 τοῦ ἄρθρου 4, συντρεχούσης δὲ περιπτώσεως, μετ' ἀφαίρεσιν τοῦ βάρους τοῦ χρησιμοποιηθέντος διὰ τὴν παρασκευὴν τῶν ὑδατικῶν ἐκχυλισμάτων ὕδατος.

ββ) Τῶν ἐσπεριδοειδῶν διὰ τὴν παρασκευὴν τῆς μαρμελάδας.

β) «Ὀλικὴ περιεκτικότης σακχάρων... γραμμάρια διὰ 100 γραμμάρια», τοῦ ἀναγραφομένου ἀριθμοῦ ἀντιπροσωπεύοντος τὴν ἐνδείξιν διὰ διαθλασιμέτρου τοῦ τελικοῦ προϊόντος, προσδιοριζομένην εἰς 20° C, ἀναγνωριζομένης ἀνοχῆς 3 % ἐπὶ πλέον ἢ ἔλαττον μεταξύ τῆς πραγματικῆς ἐνδείξεως τοῦ διαθλασιμέτρου καὶ τῆς ἀναγραφομένης περιεκτικότητος.

γ) «Πρέπει νὰ διατηρῆται εἰς δροσερὸν μέρος μετὰ τὸ ἀνοιγμα», διὰ τὰ προϊόντα τῶν ὁποίων ἡ περιεκτικότης εἰς στερεὰ διαλυτὰ εἶναι μικρότερα τοῦ 63 %. Ἡ ἐνδείξις αὕτη δὲν εἶναι, ἐν τούτοις, ὑποχρεωτικὴ διὰ τὰ προϊόντα τὰ ὁποῖα παρουσιάζονται εἰς μικρὰς συσκευασίας, τὸ περιεχόμενον τῶν ὁποίων καταναλίσκεται κανονικῶς ἀπαζ, ὡς ἐπίσης καὶ διὰ τὰ προϊόντα εἰς τὰ ὁποῖα ἔχουν προστεθῆ συντηρητικά, συμφώνως πρὸς τὴν περίπτ. α τῆς παρ. 4 τοῦ ἄρθρου 7.

δ) Διὰ τὴν μαρμελάδα :

αα) ἡ ὁποία περιέχει φλοιόν, ὁ τρόπος μὲ τὸν ὁποῖον ἔχει κοπῆ οὗτος,

ββ) ἡ ὁποία δὲν περιέχει φλοιόν, ἡ ἐνδείξις ἀπουσίας φλοιοῦ.

5. «Ὅλαι αἱ ἐνδείξεις τῆς παρ. 4 τοῦ παρόντος ἄρθρου πρέπει νὰ ἀπεικονίζονται ἐντὸς τοῦ αὐτοῦ ὀπτικοῦ πεδίου μετὰ τῶν ἐνδείξεων τῆς περιπτ. α τῆς παρ. 4 τοῦ ἄρθρου 12 τοῦ ὑπ' ἀριθ. 1118/1981 Π. Δ/τος «περὶ σημάσεως, παρουσιάσεως καὶ διαφημίσεως προσσκευασμένων τροφίμων - προϊόντων, γεωργικῶν, βιοτεχνικῶν καὶ βιομηχανικῶν ἐπιχειρήσεων προοριζομένων πρὸς ἐξαγωγήν εἰς χώρας τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος (ΕΟΚ), εἰς συμμόρφωσιν πρὸς τὴν ὑπ' ἀριθ. 79/112/ΕΟΚ ὁδηγίαν τοῦ Συμβουλίου τῆς 18.12.1978 (ΕἰΝ 33/8.2.1979)».

6. Ἡ προσθήκη L - ἀπκαρβικῶν ἰζέος ὑπὸ τοὺς ὅρους τῆς περιπτ. δ τῆς παρ. 3 τοῦ ἄρθρου 7, οὐδεμίαν ἀναφορὰν εἰς τὴν βιταμίνην C ἐπιτρέπει.

7. Δὲν ὑπάγονται εἰς τοὺς κανόνας σημάσεως τοῦ παρόντος Δ/τος τὰ ἐν παρ. 1 τοῦ ἄρθρου 4 αὐτοῦ ὀριζόμενα προϊόντα, ὅταν ταῦτα δὲν προορίζονται νὰ διανεμηθῶν, ὡς ἔχουν, εἰς τὸν τελικὸν καταναλωτῆν.

Ἄρθρον 11.

Εἰδικὴ παρέκκλισις.

Ἐὰν εἰς τὴν χώραν προορισμοῦ τῶν προϊόντων, περὶ ὧν τὸ παρὸν Δ/γμα, ἰσχύουν διαφορετικαὶ διατάξεις ρυθμίζουσαι τὰ τῆς συνθέσεως, τῶν χαρακτηριστικῶν παρασκευῆς, τῆς συσκευασίας ἢ τῆς σημάσεως αὐτῶν μόνον τῶν προϊόντων ἢ τῶν τροφίμων γενικῶς, δικαιολογούμεναι ἐκ λόγων :

α) Προστασίας τῆς δημοσίας ὑγείας.

β) Καταστολῆς τῶν ἀπατῶν, ὑπὸ τὸν ὅρον ὅτι αἱ διατάξεις αὗται δὲν θὰ εἶναι τοιαύτης φύσεως, ὥστε νὰ ἐμποδίζουν τὴν ἐφαρμογὴν τῶν διατάξεων καὶ κανόνων οἱ ὁποῖοι προβλέπονται διὰ τοῦ παρόντος Διατάγματος, καὶ

γ) Προστασίας τῆς βιομηχανικῆς καὶ ἐμπορικῆς ἰδιοκτησίας, ἐνδείξεων καταγωγῆς, ὀνομασιῶν προελεύσεως καὶ καταστολῆς τοῦ ἀθεμίτου ἀνταγωνισμοῦ, λαμβάνονται αὗται ὑπ' ὄψιν, κατὰ τὸν ἀσκούμενον ποιοτικὸν ἐλεγχον, τὸ δὲ πιστοποιητικὸν ποιοτικοῦ ἐλέγχου χορηγεῖται ἐφ' ὅσον τὰ περὶ ὧν προϊόντα πληροῦν τὰς διατάξεις ταύτας.

Ἄρθρον 12.

Ἐναρξίς ἰσχύος.

Ἡ ἰσχὺς τοῦ παρόντος Διατάγματος ἄρχεται ἀπὸ 13.8.1981.

Εἰς μὲν τὸν ἐπὶ τοῦ Ἐμπορίου Ἰπουργοῦ ἀνατίθεμεν τὴν δημοσίευσιν τοῦ παρόντος, εἰς δὲ τὸν ἐπὶ τῆς Γεωργίας Ἰπουργοῦ τὴν ἐκτέλεσιν αὐτοῦ.

Ἐν Ἀθήναις τῆ 19 Δεκεμβρίου 1981

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Γ. ΚΑΡΑΜΑΝΛΗΣ

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΥ
ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ ΛΑΖΑΡΗΣ ΓΕΩΡΓΙΑΣ
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΣΗΜΙΤΗΣ

ΕΜΠΟΡΙΟΥ
ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΑΚΡΙΤΙΔΗΣ

ΠΡΟΕΔΡΙΚΟΝ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 1357

Ἐπιβολή τυποποιήσεως καὶ ποιοτικοῦ ἐλέγχου ἐπὶ τῶν εἰς τὸ ἐσωτερικὸν διακινουμένων σταφίδων κορινθιακῆς καὶ σουλτανίνας.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ
ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Ἐχοντες ὑπ' ὄψιν :

1. Τὰς διατάξεις τῆς παραγράφου 3 τοῦ ἀρθροῦ 11 τοῦ Ν. Δ. 243/1969 «περὶ βελτιώσεως καὶ προστασίας τῆς ἀμπελοουργικῆς παραγωγῆς».

2. Τὴν ὑπ' ἀριθ. 1422/1981 γνωμοδότησιν τοῦ Συμβουλίου τῆς Ἐπικρατείας, προτάσει τῶν ἐπὶ τῆς Γεωργίας καὶ Ἐμπορίου Ὑπουργῶν, ἀποφασίζομεν :

Ἄρθρον μόνον

1. Λί εἰς τὸ ἐσωτερικὸν τῆς χώρας διακινούμεναι σταφίδες κορινθιακῆ καὶ σουλτανίνα ὑπόκεινται εἰς ἔλεγχον ποιότητος, τυποποιήσεως καὶ συσκευασίας διενεργούμενον ὑπὸ τῶν κατὰ τὰς κειμένας διατάξεις ἀρμοδίων ὀργάνων τῶν Ὑπουργείων Γεωργίας καὶ Ἐμπορίου.

2. Ἡ διακίνησις εἰς τὸ ἐσωτερικὸν τῶν ὡς ἄνω προϊόντων ἐπιτρέπεται ἐφ' ὅσον ταῦτα πληροῦν τὰς προδιαγραφὰς ποιότητος, τυποποιήσεως καὶ συσκευασίας τὰς καθοριζόμενας ὑπὸ τῶν ἐκάστοτε ἰσχυουσῶν διατάξεων διὰ τὰς προοριζόμενας πρὸς ἐξαγωγήν σταφίδος κορινθιακῆς καὶ σουλτανίνας.

3. Ἐπιτρέπεται ὁ ἐκτελωνισμὸς σταφίδων κορινθιακῆς καὶ σουλτανίνας, ἐφ' ὅσον οἱ ἐνδιαφερόμενοι προσκομίζουσιν πιστοποιητικὸν ποιοτικοῦ ἐλέγχου, ὑπόδειγμα τοῦ ὁποίου παρατίθεται κατωτέρω, χορηγούμενον κατόπιν διενεργείας ποιοτικοῦ ἐλέγχου, ἐνεργουμένου ὑπὸ ὀργάνων τοῦ Ὑπουργείου Γεωργίας κατόπιν ὑποβολῆς σχετικῆς αἰτήσεως ὑπὸ τῶν ἐνδιαφερομένων καὶ διαπιστώσεως ὅτι αὐταὶ ἀνταποκρίνονται πρὸς τὰς ἰσχύουσας προδιαγραφὰς ποιότητος, τυποποιήσεως καὶ συσκευασίας τῶν πρὸς ἐξαγωγήν προοριζόμενων σταφίδων κορινθιακῆς καὶ σουλτανίνας.

ΥΠΟΔΕΙΓΜΑ

ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟῦ ΠΟΙΟΤΙΚΟῦ ΕΛΕΓΧΟῦ

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

ΝΟΜΑΡΧΙΑ.....

Δ/ΝΣΙΣ ΓΕΩΡΓΙΑΣ

Γραφεῖον Ποιοτικοῦ Ἐλέγχου

Ἀριθμὸς Πιστοποιητικοῦ

ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟΝ ΠΟΙΟΤΙΚΟῦ ΕΛΕΓΧΟῦ

ΣΤΑΦΙΔΟΣ(1)

Τὸ ἄνωτέρω Γραφεῖον Ποιοτικοῦ Ἐλέγχου βεβαιώνει, ὅτι μετὰ ἀπὸ δειγματοληπτικὴν ἐξέτασιν, τὸ κατωτέρω ἐμπόρευμα ἀνταποκρίνεται κατὰ τὴν στιγμὴν τοῦ ἐλέγχου πρὸς τὰς ἰσχύουσας προδιαγραφὰς ποιότητος καὶ τυποποιήσεως.

Εἶδος προϊόντος	Ποιοτικὴ κατηγορία ἢ ἐμπορικὸς τύπος	Συσκευαστῆς Ἄποστολεὺς	Ἀριθμὸς καὶ εἶδος μέσων συσκευασίας	Ὀλικὸν εἰς kgs καθαρὸν μικτὸν	βάρος
					(2)
					(2)

Χώρα προελεύσεως : Στοιχεῖα Μεταφορικοῦ μέσου

Παραλήπτης :

Ἡμερομηνία ἐκδόσεως : Ἡμερομηνία λήξεως :

Ὁ Ἐλεγκτῆς :

(Ὄνοματεπώνυμο)

(1) Συμπληρώνεται διὰ τῆς λέξεως «Κορινθιακῆς» ἢ «Σουλτανίνας» ἀναλόγως τῆς περιπτώσεως

Ὑπογραφή :

(2) Διαγράφεται ἢ μὴ χρήσιμος ἔνδειξις

(Σφραγὶς ὑπηρεσίας ἐλέγχου)

Εἰς τὸν ἐπὶ τῆς Γεωργίας Ὑπουργόν, ἀνατίθεμεν τὴν δημοσίευσιν καὶ εἰς τοὺς ἐπὶ τῆς Γεωργίας καὶ Ἐμπορίου Ὑπουργοὺς τὴν ἐκτέλεσιν τοῦ παρόντος.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 10 Δεκεμβρίου 1981

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Γ. ΚΑΡΑΜΑΝΛΗΣ

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΓΕΩΡΓΙΑΣ

ΕΜΠΟΡΙΟΥ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΣΗΜΙΤΗΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΑΚΡΙΤΙΔΗΣ

(4)

ΠΡΟΕΔΡΙΚΟΝ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 1358

Ἀπαγόρευσις τῆς ἀλιείας διὰ γρι—γρι ἡμέρας εἰς θαλασσίαν περιοχὴν μεταξὺ τῶν ἐπιβολῶν τοῦ ποταμοῦ Νέστου καὶ τοῦ ἀκρωτηρίου Ἀχλάδα Ἰμέρου Ροδόπης.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ
ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Ἐχόντες ὑπ' ὄψιν:

1. Τὰς διατάξεις τῆς παρ. 1 τοῦ ἀρθροῦ 10 τοῦ Ν.Δ. 420/1970 περὶ Ἀλιευτικοῦ Κώδικος.
2. Τὴν ὑπ' ἀριθ. 55/81 γνωμοδότησιν τοῦ Συμβουλίου Ἀλιείας.
3. Τὴν ὑπ' ἀριθ. 1570/1981 γνωμοδότησιν τοῦ Συμβουλίου τῆς Ἐπικρατείας, προτάσει τοῦ Ὑπουργοῦ Γεωργίας, ἀποφασίζομεν:

*Ἀρθρον μόνον

Ἀπαγορεύεται καθ' ὅλην τὴν διάρκειαν τοῦ ἔτους ἡ ἀλιεία διὰ τοῦ ἀλιευτικοῦ ἐργαλείου γρι—γρι ἡμέρας εἰς θαλασσίαν περιοχὴν ὀριζομένην ἀπὸ τοῦ σημείου Ἀμμιώτης Ἄκρα τοῦ Κόλπου Καβάλας μέχρι τοῦ ἄκρου Φανάρι τοῦ ὄρου Πόρτο Λάγο εἰς ἀπόστασιν τεσσάρων (4) ναυτικῶν μιλίων ἀπὸ τὴν ἀκτὴν καὶ ἀπὸ τοῦ σημείου ἀκρωτηρίου Ἀχλάδα Ἰμέρου Ροδόπης μέχρι τοῦ ἄκρου Φανάρι τοῦ ὄρου Πόρτο Λάγο εἰς ἀπόστασιν δύο (2) ναυτικῶν μιλίων ἀπὸ τὴν ἀκτὴν.

Εἰς τὸν αὐτὸν ἐπὶ τῆς Γεωργίας Ὑπουργὸν ἀνατίθεμεν τὴν δημοσίευσιν καὶ ἐκτέλεσιν τοῦ παρόντος Διατάγματος.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 19 Δεκεμβρίου 1981

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Γ. ΚΑΡΑΜΑΝΛΗΣ

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΓΕΩΡΓΙΑΣ
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΣΗΜΙΤΗΣ

(5)

ΠΡΟΕΔΡΙΚΟΝ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 1359

Ἀλιεία καραβίδων εἰς τὸν ποταμὸν Καλαμῶν.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ
ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Ἐχόντες ὑπ' ὄψιν:

1. Τὰς διατάξεις τοῦ ἀρθροῦ 10 τοῦ Ν.Δ. 420/1970 περὶ Ἀλιευτικοῦ Κώδικος.
2. Τὴν ὑπ' ἀριθ. 55/1981 γνωμοδότησιν τοῦ Συμβουλίου Ἀλιείας.
3. Τὴν ὑπ' ἀριθ. 1571/1981 γνωμοδότησιν τοῦ Συμβουλίου τῆς Ἐπικρατείας, προτάσει τοῦ ἐπὶ τῆς Γεωργίας Ὑπουργοῦ, ἀποφασίζομεν:

*Ἀρθρον μόνον

Ἡ ἀλιεία καραβίδων εἰς τὸν ποταμὸν Καλαμῶν ἐπιτρέπεται νὰ ἐνεργῆται μόνον διὰ μοναγκίστρων ἐργαλείων.

Εἰς τὸν αὐτὸν ἐπὶ τῆς Γεωργίας Ὑπουργὸν ἀνατίθεμεν τὴν δημοσίευσιν καὶ ἐκτέλεσιν τοῦ παρόντος διατάγματος.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 19 Δεκεμβρίου 1981

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Γ. ΚΑΡΑΜΑΝΛΗΣ

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΓΕΩΡΓΙΑΣ
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΣΗΜΙΤΗΣ

(6)

ΠΡΟΕΔΡΙΚΟΝ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 1360

Γιὰ τὴν ἐπέκταση τῶν διατάξεων τοῦ Ν. 103/75, ὅπως αὐτὸς τροποποιήθηκε καὶ συμπληρώθηκε μετὰ τὸ ἀρθρον 5 τοῦ Ν. 854/78 καὶ στοὺς τακτικούς ὑπαλλήλους τοῦ Ταμείου Προνοίας Δικηγόρων Ἀθηνῶν.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ
ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Ἐχόντας ὑπόψη:

1. Τὶς διατάξεις τῆς παρ. β τοῦ ἀρθροῦ 3 τοῦ Ν. 103/75 περὶ καταβολῆς ἐφ' ἀπαξ χρηματικοῦ βοηθήματος εἰς τοὺς ἐκ τῆς ὑπηρεσίας ἀποχωροῦντας λόγῳ συνταξιοδότησεως ὑπαλλήλους Ν.Π.Δ.Δ. ἀπάσης τῆς χώρας.
2. Τὶς διατάξεις τῆς παρ. 2 τοῦ ἀρθροῦ 5 τοῦ Ν. 103/1975, πού προστέθηκε μετὰ τὴν παρ. 4 τοῦ ἀρθροῦ 5 τοῦ Ν. 854/78, σὲ συνδυασμὸ μετὰ τὶς διατάξεις τῆς παρ. 2 τοῦ ἀρθροῦ 45 τοῦ Ν. 1140/81.
3. Τὴ 1245/81 κοινὴ ἀπόφαση (ΦΕΚ 679/81 τ. Β') τοῦ Πρωθυπουργοῦ καὶ τοῦ Ὑπουργοῦ Κοινωνικῶν Ὑπηρεσιῶν.
4. Τὴ γνώμη τοῦ Δ.Σ. τοῦ Ταμείου Προνοίας Δικηγόρων Ἀθηνῶν, πού λήφθηκε κατὰ τὴ 19/16.7.81 συνεδριάσῃ του.
5. Τὴ 1568/81 γνωμοδότησιν τοῦ Συμβουλίου τῆς Ἐπικρατείας, μετὰ ἀπὸ πρότασιν τῆς Ὑπουργοῦ Κοινωνικῶν Ὑπηρεσιῶν, ἀποφασίζομεν:

*Ἀρθρο 1.

Οἱ τακτικοὶ ὑπαλλήλοι τοῦ Ταμείου Προνοίας Δικηγόρων Ἀθηνῶν, πού εἶναι ὑποχρεωτικὰ ἀσφαλισμένοι σ' αὐτὸ καὶ παίρνουν ἐφ' ἀπαξ βοήθημα, ὅταν συνταξιοδοτηθοῦν δικαιοῦνται, ἐφόσον τὸ βοήθημα αὐτὸ ἢ οἱ ἐπιστρεφόμενες εἰσφορὲς ὑπολείπονται τῆς ἀποζημίωσης πού προβλέπεται ἀπὸ τὸ Ν. 103/75, ὅπως αὐτὸς τροποποιήθηκε μετὰ τὸ Ν. 854/78, νὰ πάρουν ἀπὸ τὸ Ταμεῖο Προνοίας Δικηγόρων Ἀθηνῶν τὴ διαφορά πού προκύπτει μεταξὺ τοῦ ἐφ' ἀπαξ βοηθήματος ἢ τῶν εἰσφορῶν πού ἐπιστρέφονται ἀπὸ τὸ Ταμεῖο αὐτὸ καὶ τῆς ἀποζημίωσης πού καθορίζεται ἀπὸ τὸ Νόμο 103/75.

*Ἀρθρο 2.

Στὶς ἐκάστοτε ἀποδοχὰς τῶν ὑπαλλήλων πού ὑπάγονται ἐπὶ τὴν ῥύθμιση τοῦ Δ/τος αὐτοῦ, ἐπιβάλλεται, ἀπὸ τότε πού ἰσχύουν οἱ διατάξεις τοῦ ἀρθροῦ 2 τοῦ Ν. 103/75, ὅπως αὐτὸς ἀντικαταστάθηκαν ἀπὸ τὴν παρ. 3 τοῦ ἀρθροῦ 5 τοῦ Ν. 854/78, κράτηση 3% ὑπὲρ τοῦ Ταμείου Προνοίας Δικηγόρων Ἀθηνῶν, πρὸς σχηματισμὸ κεφαλαίου γιὰ τὴν καταβολὴ τοῦ ἐφ' ἀπαξ χρηματικοῦ βοηθήματος, μετὰ ἀνάλογη ἐφαρμογὴ καὶ τῶν ἄλλων διατάξεων τοῦ ἀρθροῦ αὐτοῦ. Προκειμένου γιὰ ὑπαλλήλους πού ἔχουν συμπληρώσει 10ετὴ ὑπηρεσία, ἡ κράτηση αὐτὴ ὀρίζεται σὲ ποσοστὸ 4% στὶς ἴδιες ἀποδοχὰς.

*Ἀρθρο 3.

Γιὰ τοὺς τακτικούς ὑπαλλήλους πού ἀναφέρονται ἐπὶ τὸ ἀρθρο 1 τοῦ Δ/τος αὐτοῦ ἐφαρμόζονται καὶ οἱ ἄλλες διατάξεις τοῦ Ν. 103/75 ὅπως αὐτὸς τροποποιήθηκαν καὶ ἰσχύουν.

Στὴν Ὑπουργοῦ Κοινωνικῶν Ὑπηρεσιῶν ἀναθέτομε τὴν δημοσίευσιν καὶ ἐκτέλεσιν τοῦ Π. Δ/τος αὐτοῦ.

Ἀθήνα, 19 Δεκεμβρίου 1981

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Γ. ΚΑΡΑΜΑΝΛΗΣ

Η ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ
ΣΤΑΥΡΟΥΛΑ (ΡΟΥΛΑ) ΚΑΚΑΜΑΝΑΚΗ - ΡΗΓΟΥ

Η ΓΕΝΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΤΟΥ ΕΘΝΙΚΟΥ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΕΙ ΟΤΙ:

Η ετήσια συνδρομή της Έφημερίδας της Κυβερνήσεως, ή τιμή των φύλλων της που παλαιούνται τμηματικά και τα άλλα δημοσιεύσεων στην Έφημερίδα της Κυβερνήσεως, καθορίστηκαν από 1 Ιανουαρίου 1981 ως ακολούθως:

Α' ΕΤΗΣΙΕΣ ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ

1. Για το Τεύχος Α'	Δραχ.	1.500
2. > > > Β'	>	3.000
3. > > > Γ'	>	1.000
4. > > > Δ'	>	2.500
5. > > > Νομικών Προσώπων Δ.Δ. κ.λπ. >	>	1.000
6. > > > 'Αν. Ειδ. Δικαστηρίων	>	200
7. > > > Παράρτημα	>	600
8. > > > 'Ανωνύμων 'Εταιρειών κ.λπ. >	>	7.000
9. > > Δελτίο 'Εμπορικής και Βιομηχανικής 'Ιδιοκτησίας	>	600
10. Για όλα τα τεύχη και το Δ.Ε.Β.Ι.	>	15.000

Οι Δήμοι και οι Κοινότητες του Κράτους καταβάλλουν το 1/2 των ανωτέρω συνδρομών.

Υπέρ του Ταμείου 'Αλληλοβοήθειας Προσωπικού του 'Εθνικού Τυπογραφείου (ΤΑΠΕΤ) αναλογούν τα εξής ποσά:

1. Για το Τεύχος Α'	Δραχ.	75
2. > > > Β'	>	150
3. > > > Γ'	>	50
4. > > > Δ'	>	125
5. > > > Νομικών Προσώπων Δ.Δ. κ.λπ. >	>	50
6. > > > 'Αν. Ειδ. Δικαστηρίων	>	10
7. > > > Παράρτημα	>	30
8. > > > 'Ανωνύμων 'Εταιρειών κ.λπ. >	>	350
9. > > Δελτίο 'Εμπ. και Βιομ. 'Ιδιοκτησίας >	>	30
10. Για όλα τα τεύχη	>	750

Β'. ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΩΝ

Η τιμή πώλησης κάθε φύλλου, μέχρις 8 σελ., είναι 7 δραχ., από 9 ως 24 σελ. 14 δραχ., από 25 ως 48 σελ. 20 δραχ., από 49 ως 80 σελ. 40 δραχ., από 81 σελ. και άνω ή τιμή πώλησης κάθε φύλλου προσυζητείται κατά 40 δραχ. ανά 80 σελίδες.

Γ'. ΤΙΜΗ ΦΩΤΟΑΝΤΙΓΡΑΦΩΝ

Η τιμή διακόσεως στο κοινό των εκδομένων από το 'Εθνικό Τυπογραφείο φωτοαντιγράφων των διαφόρων φύλλων της Έφημερίδας της Κυβερνήσεως καθορίζεται σε τρεις (3) δραχμές κατά σελίδα.

Δ'. ΤΕΛΗ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΩΝ

I. Στο τεύχος 'Ανωνύμων 'Εταιρειών και 'Εταιρειών Περιορισμένης Εξόχνης:

A' 'Ανωνύμων 'Εταιρειών:

1. Τών καταστατικών	Δραχ.	18.000
2. Τών αποφάσεων «περί συγχώνυσης ανωνύμων εταιρειών»	>	18.000
3. Τών κωδικοποιήσεων των καταστατικών (ΦΕΚ 309/67, τ. Β')	>	9.000
4. Τών τροποποιήσεων των καταστατικών	>	5.000
5. Τών ισολογισμών κάθε χρήσεως	>	8.000
6. Τών υπουργικών αποφάσεων «περί παροχής άδειας επεκτάσεως των εργασιών 'Ασφαλιστικών 'Εταιρειών», των εκθέσεων εκτιμήσεως περιορισικών στοιχείων και των αποφάσεων του Δ.Σ. του ΕΛΤΑ, με τις οποίες εγκρίνονται και δημοσιεύονται οι κανονισμοί αυτού	>	7.000
7. Τών αποφάσεων «περί εγκριτάσεως υποκαταστήματος, διορισμού γενικού πράκτορος και παροχής πληρωσιμότητας προς αντιπροσώπων εν 'Ελλάδι άλλοδαπών 'Εταιρειών» και των αποφάσεων «περί μεταβιβάσεως του χαρτοφυλακίου 'Ασφαλιστικών 'Εταιρειών κατά το άρθρο 59 παρ. 1 του Ν.Δ. 400/70»	>	4.000
8. Τών ανακοινώσεων για κάθε μεταβολή που γίνεται με απόφαση Γ.Σ. ή Δ.Σ., των προσκλήσεων σε γενικές συνελεύσεις, των κατά το άρθρο 32 του Ν. 3221/24 γνωστοποιήσεων, των ανακοινώσεων, που προβλέπονται από το άρθρο 59 παρ. 3 του Ν.Δ. 400/1970 «περί 'Αλλοδαπών 'Ασφαλιστικών 'Εταιρειών», των αποφάσεων του Διοικητικού Συμβουλίου του ΕΛΤΑ, που αναφέρονται σε προσωρινές διατάξεις και των αποφάσεων του 'Υπ. Συγκοινωνιών διά τους ΗΛΠΑΠ - ΗΣΑΠ - ΟΣΕ	>	2.000
9. Τών συνοπτικών μηνιαίων καταστάσεων των Τραπεζικών 'Εταιρειών	>	2.000

10. Τών αποφάσεων της επιτροπής του Χρηματιστηρίου «περί εισαγωγής χρεωγράφων εις το χρηματιστήριο προς διαπραγμάτευση, συμφώνως προς τας διατάξεις του άρθρου 2 παρ. 3 Α.Ν. 148/1967» Δραχ. 2.000

11. Τών αποφάσεων της επιτροπής κεφαλαιαγοράς «περί διαγραφής χρεωγράφων εκ του χρηματιστηρίου, συμφώνως προς τας διατάξεις του άρθρου 2 παρ. 4 Α.Ν. 148/67»

12. Τών αποφάσεων «περί εγκρίσεως τιμολογίων των 'Ασφαλιστικών 'Εταιρειών»

B' 'Εταιρειών Περιορισμένης Εξόχνης:

1. Τών καταστατικών	Δραχ.	2.000
2. Τών κωδικοποιήσεων των καταστατικών	>	2.000
3. Τών ισολογισμών κάθε χρήσεως	>	2.500
4. Τών εκθέσεων εκτιμήσεως περιορισικών στοιχείων	>	2.000
5. Τών τροποποιήσεων των καταστατικών (για κάθε συμβολαιογραφική πράξη)	>	800
6. Τών ανακοινώσεων με συμβολαιογραφική πράξη	>	800
7. Τών ανακοινώσεων με απόφαση της Γ.Σ.	>	600
8. Τών προσκλήσεων σε γενικές συνελεύσεις	>	600

Γ' 'Αλληλασφαλιστικών Συνεταιρισμών - 'Αλληλασφαλιστικών Ταμείων και Φιλανθρωπικών Σωματείων:

1. Τών υπουργικών αποφάσεων «περί χορηγήσεως άδειας λειτουργίας 'Αλληλασφαλιστικών Συνεταιρισμών - 'Αλληλασφαλιστικών Ταμείων»	>	2.000
2. Τών ισολογισμών των ανωτέρω Συνεταιρισμών, Ταμείων και Σωματείων	>	2.500

Δ' Τών δικαστικών πράξεων:

II. Στο Τέταρτο τεύχος:	Δραχ.	800
Τών δικαστικών πράξεων για παρακατάθεση έπιζημιώσεως	>	800

Ε'. ΚΑΤΑΒΟΛΗ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ - ΤΕΛΩΝ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΩΝ ΚΑΙ ΠΟΣΟΣΤΩΝ Τ.Α.Π.Ε.Τ.

1. Οι συνδρομές του εσωτερικού και τα τέλη δημοσιεύσεων προκαταβάλλονται στα Δημόσια Ταμεία έναντι αποδεικτικού εισιτηρίου, το οποίο φροντίζει ο ενδιαφερόμενος να το στείλει στη Γενική Δ/ση του 'Εθνικού Τυπογραφείου.

2. Οι συνδρομές του εξωτερικού είναι δυνατά να στέλνονται και σε άκόλογο συνάλλαγμα με έπιταγή επ' όνοματι του Διευθυντή των Διοικητικών και Οικονομικών 'Υποθέσεων του 'Εθνικού Τυπογραφείου.

3. Το ύπερ του ΤΑΠΕΤ ποσοστό έπι των ανωτέρω συνδρομών και τελών δημοσιεύσεων καταβάλλεται ως εξής:

- α) στην 'Αθήνα: στο Ταμείο του ΤΑΠΕΤ (Κατάστημα 'Εθνικού Τυπογραφείου),
- β) στις υπόλοιπες πόλεις του Κράτους: στα Δημόσια Ταμεία και αποδίδεται στο ΤΑΠΕΤ σύμφωνα με τις 192378/3639/1947 (ΡΟΝΕΟ 185) και 178048/5321/31.7.65 (ΡΟΝΕΟ 139) εγκύκλιος διαταγής του Γ.Λ.Κ.,
- γ) στις περιπτώσεις συνδρομών εξωτερικού: όταν ή αποστολή τους γίνεται με έπιταγές μαζί με αυτές στέλνεται και το ύπερ του ΤΑΠΕΤ ποσοστό.

'Ο Γενικός Διευθυντής
ΑΘΑΝ. ΠΑΝ. ΣΙΜΑΙΟΠΟΥΛΟΣ